

CATALOGUE No.  
**24-002**  
MONTHLY - MENSUEL

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769199



MONTHLY REVIEW OF CANADIAN  
FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE  
DES PÊCHES DU CANADA

SEPTEMBER - 1960 - SEPTEMBRE

*Published by Authority of*  
The Honourable George Hees  
Minister of Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
l'honorable George Hees  
ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS  
Industry and Merchandising Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Division de l'industrie et du commerce

6512-502-90

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 per year - \$3.00 par année

Vol. 14, No. 9

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.  
Queen's Printer and Controller of Stationery  
Ottawa, 1960

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.  
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie  
Ottawa, 1960

TABLE OF CONTENTS

LANDINGS AND VALUES

Page

Table 1.	Monthly Landings. Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries .....	4
Table 2.	Cumulative Landings. Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries .....	7
Table 3.	Landings, Quantity and Value, Ontario .....	10
Table 4.	Landings, Quantity and Value, Northwest Territories .....	10

PROCESSING AND STOCKS

Table 5.	Output of Main Products and By-products, Sea Fisheries ....	11
Table 6.	Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast .....	12
Table 7.	Cold Storage Stocks of Fresh or Smoked Frozen Fish .....	13

EXTERNAL TRADE

Table 8.	Exports of Fish and Fishery Products .....	14
Table 9.	Imports of Fish and Fishery Products .....	18

PRICES

Table 10.	Prices received by fishermen at mid-month .....	19
Table 11.	Comparative Table. Index Numbers of Wholesale prices of Fishery Products, and Selected Index Series .....	19
Table 12.	Wholesale Prices of Fishery Products at mid-month .....	20
Table 13.	Retail Prices of Fishery Products at the beginning of the month .....	20

.....

Table 14.	Freezing and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States .....	22
-----------	---	----

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

EXPLANATION OF SYMBOLS

.. figures not available	- nil
... figures not applicable	-- less than 500 or negligible
---	less than three firms reporting.

## TABLE DES MATIÈRES

### DÉBARQUEMENTS ET VALEUR

Page

Tableau 1.	Débarquements mensuels. Quantité et valeur des poissons de mer, selon la région et l'espèce .....	4
Tableau 2.	Cumul des débarquements. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce .....	7
Tableau 3.	Quantité et valeur des espèces débarquées, Ontario .....	10
Tableau 4.	Quantité et valeur des espèces débarquées, Territoires du Nord Ouest .....	10

### CONDITIONNEMENT ET STOCKS

Tableau 5.	Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime ...	11
Tableau 6.	Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique .....	12
Tableau 7.	Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique ....	13

### COMMERCE EXTÉRIEUR

Tableau 8.	Exportation du poisson et des produits de la pêche .....	14
Tableau 9.	Importation du poisson et des produits de la pêche .....	18

### PRIX

Tableau 10.	Prix reçus par les pêcheurs à la mi-mois .....	19
Tableau 11.	Tableau comparatif, indices des prix de gros de la pêche, et certains autres indices .....	19
Tableau 12.	Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois .....	20
Tableau 13.	Prix de détail des produits de la pêche au début du mois ....	20

.....

Tableau 14.	Quantité et stocks congelés de certains produits de la pêche, Canada et États-Unis .....	22
-------------	--	----

### NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes intéressent l'animal: (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merluche, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espadon, le thon, la morue-lingue et la cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le sockeye, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écaille ou la carapace, pour les autres espèces.

### SIGNES CONVENTIONNELS

.. inconnu	- néant
... n'ayant pas lieu de figurer	-- moins de 500 ou infime
---	--- moins de trois entreprises faisant rapport.

## CANADIAN FISHERIES - SEPTEMBER 1960

Landings of sea fish and shellfish during September amounted to 154,702,000 pounds valued at \$8,110,000. Last September the catch was reported at 178,260,000 pounds worth \$9,785,000.

For the first nine months of this year there were 1,320,456,000 pounds landed having a value of \$73,600,000. Comparative totals for 1959 were 1,415,364,000 pounds and \$77,685,000.

Atlantic Coast - The catch by East Coast fishermen was reported at 139,858,000 pounds (147,093,000 pounds) and \$5,521,000 (\$5,226,000). The take of cod fell by 12 per cent, 56,026,000 pounds as against 63,797,000 pounds. Haddock at 6,555,000 pounds was 11 per cent greater than the 5,914,000 pounds for last September. Lobstermen trapped 3,646,000 pounds valued at \$1,161,000. This is a 33 per cent increase in volume and a 24 per cent rise in value. Small flatfishes were reported at 10,176,000 pounds an 18 per cent increase over the 8,615,000 pounds landed last September.

Since the beginning of the year landings at 1,151,654,000 pounds are one per cent heavier than the 1,138,337,000 pounds for last year. Corresponding values are \$50,743,000 and \$49,453,000. The cod fishery at 555,585,000 pounds and \$15,112,000 fell by five per cent in volume and two per cent in value. Haddock continued well below last year's level. Small flatfishes at 87,449,000 pounds were up by 34 per cent when compared to the 65,353,000 pounds landed in 1959. Herring, lobsters and scallops all showed gains over last year.

British Columbia - September landings on the West Coast are well below those of a year ago. In total, they amounted to 14,844,000 pounds compared with 31,167,000 pounds a decrease of 52 per cent. Values were \$2,589,000 and \$4,559,000. The salmon fishery realized only 7,836,000 pounds a 69 per cent drop from the 25,328,000 pounds for the comparative period. The value fell by 57 per cent, \$1,794,000 as against \$4,140,000. Halibut landings were reported at 3,073,000 pounds (1,037,000 pounds) and \$530,000 (\$178,000).

During the first nine months of the year landings amounted to 168,802,000 pounds worth \$22,857,000. Last year the catch was 277,027,000 pounds and \$28,232,000. Halibut at 32,800,000 pounds was eight per cent greater than the 30,428,000 pounds landed in 1959. Although the catch was up, the value due to lower unit prices fell by seven per cent. The salmon fishery decreased by 32 per cent in volume and 20 per cent in value. Landings of herring were well below 1959.

Stocks of Frozen Fish - Holdings of edible fishery products on hand at the end of September amounted to 73,689,000 pounds. On the same day last year stocks were reported at 70,765,000 pounds. There were 23,030,000 pounds of Atlantic cod fillets (including blocks) held at the end of September compared to 18,508,000 pounds for the same period of 1959. Pacific halibut remained at almost the same level of last year. Haddock fillets (including blocks) decreased over two million pounds, 4,663,000 pounds as against 7,018,000 pounds. Small flatfishes and Pacific salmon were up over last year.

Exports - Value of all fishery products exported during the first eight months of 1960 amounted to \$87,660,000 a decline of seven per cent when compared to the \$94,133,000 for 1959. As in the previous period lower sales of canned sockeye salmon were mainly responsible for the overall decrease in value.

## LES PECHES DU CANADA EN SEPTEMBRE 1960

La prise de poisson de mer et de mollusques et crustacés, en septembre 1960, s'est chiffrée par 154,702,000 livres d'une valeur de \$8,110,000, au regard de 178,260,000 livres et de \$9,785,000 en septembre 1959.

Pour les neuf premiers mois de l'année, le total s'élève à 1,320,456,000 livres (\$73,600,000), en comparaison de 1,415,364,000 livres (\$77,685,000) un an plus tôt.

Côte de l'Atlantique - Les pêcheurs de la côte orientale ont débarqué 139,850,000 livres (147,093,000 une année auparavant) d'une valeur de \$5,521,000 (\$5,226,000). La prise de morue a diminué de 12 p. 100 (56,026,000 livres contre 63,797,000). La prise d'églefin (6,555,000 livres) a surpassé de 11 p. 100 celle (5,914,000) de septembre 1959. Les pêcheurs de homard en ont débarqué 3,646,000 livres évaluées à \$1,161,000; c'est une augmentation de 33 p. 100 en volume et de 24 p. 100 en valeur. La prise de petits poissons plats (10,176,000 livres) a surpassé de 18 p. 100 celle (8,615,000) de septembre précédent.

Depuis le début de l'année, les débarquements (1,151,654,000 livres) ont été supérieurs de 1 p. 100 à ceux (1,138,337,000) d'un an plus tôt; les valeurs correspondantes se chiffraient par \$50,743,000 et \$49,453,000. La prise de morue (555,585,000 livres évaluées à \$15,112,000) a baissé de 5 p. 100 en volume et de 2 p. 100 en valeur. La prise d'églefin a continué à être bien inférieure à celle d'un an plus tôt. La prise de petits poissons plats (87,449,000 livres) s'est accrue de 34 p. 100 au regard des 65,353,000 de la période correspondante de 1959. Les prises de hareng, de homard et de pétoncles ont toutes été plus élevées qu'un an plus tôt.

Colombie-Britannique - Les débarquements sur la côte occidentale, en septembre, ont été bien inférieurs à ceux de septembre 1959; leur total a atteint 14,844,000 livres, au regard de 31,167,000 un an plus tôt, soit une diminution de 52 p. 100. Les valeurs correspondantes ont été de \$2,589,000 et \$4,559,000. La pêche au saumon (7,836,000 livres) a subi une baisse de 69 p. 100 au regard des 25,328,000 livres d'un an plus tôt et la valeur a baissé de 57 p. 100 (\$1,794,000 contre \$4,140,000). Les débarquements de flétan (3,073,000 livres contre 1,037,000) ont été évalués à \$530,000 contre \$178,000.

Au cours des neuf premiers mois de l'année, les débarquements ont totalisé 168,802,000 livres et \$22,857,000, au regard de 277,027,000 livres et de \$28,232,000 une année auparavant. Les débarquements de flétan (32,800,000 livres) ont surpassé de 8 p. 100 ceux d'un an plus tôt (30,428,000); bien que la prise ait augmenté, la valeur a diminué de 7 p. 100 à cause des prix moindres. La pêche de saumon a baissé de 32 p. 100 en volume et de 20 p. 100 en valeur. Les débarquements de hareng ont été bien inférieurs à ceux d'un an plus tôt.

Stocks de poisson congelé - Fin septembre, les stocks comestibles de produits de la pêche se chiffraient par 73,689,000 livres; à la même date, l'an dernier, ils atteignaient 70,765,000 livres. On comptait 23,030,000 livres de filets (blocs compris) de morue de l'Atlantique, en comparaison de 18,508,000 un an plus tôt. Le flétan est resté presque au même niveau qu'un an plus tôt. Les filets d'églefin (blocs compris) ont diminué de plus de 2 millions de livres (4,663,000 contre 7,018,000). Les petits poissons plats et le saumon du Pacifique étaient plus abondants qu'en fin septembre 1959.

Exportations - La valeur des exportations de tous les produits de la pêche, au cours des huit premiers mois de 1960, s'est élevée à \$87,660,000, soit une diminution de 7 p. 100 sur les \$94,133,000 d'une année auparavant. Comme au cours de la période correspondante de l'année précédente, la réduction des ventes de saumon rouge en conserve est le principal facteur de la baisse générale de la valeur.

Table 1. Monthly Landings. Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, September 1959-60Tableau 1. Débarquements Mensuels. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, septembre 1959-60

Areas and Species ----- Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. - Milliers de liv.		\$'000 - Milliers de \$	
<b>CANADA-Total-CANADA</b> .....	178,260	154,702	9,785	8,110
Newfoundland - Terre-Neuve .....	47,322	47,748	1,185	1,231
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	44,921	43,416	1,801	1,989
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	38,417	34,442	1,473	1,532
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	6,519	4,378	479	445
Quebec - Québec .....	9,914	9,874	288	324
British Columbia - Colombie-Britannique .....	31,167	14,844	4,559	2,589
<b>ATLANTIC COAST-Total-CÔTE DE L'ATLANTIQUE</b> .....	147,093	139,858	5,226	5,521
<b>GROUND FISH-Total-POISSONS DE FOND</b> .....	97,997	90,810	2,834	2,678
Cod - Morue .....	63,797	56,026	1,734	1,545
Haddock - Églefin .....	5,914	6,555	253	266
Pollock - Gouberge .....	6,608	6,723	137	145
Hake - Merlu .....	3,432	2,339	72	47
Cusk - Brosme .....	307	486	6	12
Redfish - Perche rose .....	7,869	7,475	189	185
Catfish (wolfish) - Poisson-chat .....	215	147	6	4
Halibut - Flétan .....	561	507	149	153
Small Flatfishes - Total - Petits poisson plats .....	8,615	10,176	278	317
Plaice (Rough dab) - Plie commune .....	1,104	1,455	35	42
Witch Flounder (Grey sole) - Sole grise .....	836	1,236	31	44
Winter Flounder (Lemon sole) - Petite plie .....	17	44	--	1
Mixed Flounders - Flets divers .....	6,658	7,441	212	230
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	679	376	10	4
<b>PELAGIC &amp; ESTUARIAL FISH-Total-POISSONS PÉLAGIQUES ET D'ESTUAIRE</b> .....	41,960	40,255	925	1,165
Herring - Hareng .....	39,421	36,044	602	567
Mackerel - Maquereau .....	1,022	2,800	64	167
Alewives - Gasparot .....	1	1	--	--
Shad - Alose .....	8	12	1	1
Salmon - Saumon .....	13	8	6	4
Smelts - Éperlan .....	161	183	18	21
Swordfish - Espadon .....	1,248	1,071	230	391
Tuna - Thon .....	64	41	3	2
Capelin - Capelan .....	-	-	-	-
Tomcod - Poulamon .....	5	18	--	1
Bass (striped) - Bar d'Amérique .....	4	15	--	3
Sturgeon - Esturgeon .....	2	7	--	1
Eel - Anguille .....	10	28	1	6
Other fish - Autres poissons .....	1	27	--	1
<b>MOLLUSCS AND CRUSTACEANS-Total-MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS</b> .....	7,136	8,793	1,277	1,506
Lobsters - Homard .....	2,743	3,646	936	1,161
Clams, Coquès- bar - Mactre .....	180	12	4	--
"    "    soft-shell - Mye .....	369	353	16	14
"    "    quahaug .....	284	36	11	1
Scallops - Pétoncle .....	499	726	184	196
Oysters - Huitre .....	502	459	70	62
Squid - Encornet .....	2,537	3,520	56	70
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	22	41	--	2
<b>OTHER ITEMS-Total-AUTRES PRODUITS</b> .....	...	...	190	172
Cod Livers - Foie de morue .....	2,781	2,986	36	37
Other Livers - Autres foies .....	235	128	4	2
Herring Scales - Écailles de hareng .....	497	558	50	56
Irish Moss - Mousse d'Irlande .....	5,992	3,414	75	48
Other Seaweeds - Autres herbes marines .....	189	399	8	18
Seals (Number) - Phoques (nombre) .....	2	2	--	--
Other - Autres .....	...	...	17	11

Table 1. Monthly Landings (Con.). Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, September 1959-60Tableau 1. Débarquements Mensuels (suite). Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, septembre 1959-60

Areas and Species ----- Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. -	Milliers de liv.	\$'000 -	Milliers de \$
<b>NEWFOUNDLAND-Total-TERRE-NEUVE</b> .....	47,322	47,748	1,185	1,231
Cod - Morue .....	37,257	36,772	876	921
Haddock - Églefin .....	72	36	3	1
Redfish - Perche rose .....	3,031	2,602	65	56
Halibut - Flétan .....	8	4	1	1
Plaice and mixed Flounders - Plie et filets divers .....	3,556	4,110	99	111
Turbot .....	572	393	34	22
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	125	102	3	2
Herring - Hareng .....	429	190	8	4
Mackerel - Maquereau .....	-	-	-	-
Capelin - Capelan .....	-	-	-	-
Salmon - Saumon .....	-	-	-	-
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	2	28	--	1
Lobsters - Homard .....	-	-	-	-
Scallops - Pétoncle .....	5	-	2	-
Squid - Encornet .....	2,264	3,511	45	70
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	1	--	--	--
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	49	42
<b>NOVA SCOTIA-Total-NOUVELLE-ÉCOSSE</b> .....	44,921	43,416	1,801	1,989
Cod - Morue .....	10,834	8,612	399	299
Haddock - Églefin .....	5,267	5,494	219	216
Pollock - Gouberge .....	5,377	5,589	103	119
Hake & Cusk - Merlu et brosmes .....	1,867	1,758	46	41
Redfish - Perche rose .....	3,407	2,628	92	78
Catfish (wolffish) - Poisson-chat .....	117	80	3	2
Halibut - Flétan .....	528	463	142	142
Plaice - Plie .....	49	269	2	9
Witch Flounder (Grey sole) - Sole grise .....	768	1,122	29	40
Mixed Flounders - Filets divers .....	1,361	1,644	43	57
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	609	263	10	3
Herring - Hareng .....	11,991	11,723	169	172
Mackerel - Maquereau .....	367	1,507	16	76
Alewives - Gasparot .....	-	1	-	--
Salmon - Saumon .....	1	1	--	--
Smelts - Éperlan .....	-	--	-	--
Swordfish - Espadon .....	1,248	1,071	230	391
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	67	57	3	5
Lobsters - Homard .....	159	235	54	76
Clams, soft-shell - Mye .....	126	152	9	9
Clams, other - Autres coques .....	4	4	--	--
Scallops - Pétoncle .....	493	718	182	195
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	281	25	12	1
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	38	58
<b>NEW BRUNSWICK-Total-NOUVEAU-BRUNSWICK</b> .....	38,417	34,442	1,473	1,532
Cod - Morue .....	6,820	3,350	213	106
Haddock - Églefin .....	391	559	23	28
Pollock - Gouberge .....	1,205	1,091	34	26
Hake - Merlu .....	722	390	15	7
Redfish - Perche rose .....	415	1,025	9	24
Plaice and mixed Flounders - Plie et filets divers .....	1,594	1,471	47	42
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	36	89	1	2
Herring - Hareng .....	24,949	23,586	385	373
Mackerel - Maquereau .....	89	117	6	5
Alewives - Gasparot .....	1	-	--	-
Salmon - Saumon .....	12	7	6	4
Smelts - Éperlan .....	28	29	4	4
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	14	29	1	3

Table 1. Monthly Landings (Concl.). Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, September 1959-60Tableau 1. Débarquements Mensuels(fin). Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, septembre 1959-60

Areas and Species ----- Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
<b>NEW BRUNSWICK (Concl.) - NOUVEAU-BRUNSWICK (fin)</b>	'000 lb. - Milliers de liv.		\$'000 - Milliers de \$	
Lobsters - Homard .....	1,944	2,625	664	846
Clams, soft-shell - Mye .....	35	27	2	1
Clams, Other - Autres coques .....	144	35	6	1
Oysters - Huître .....	18	-	2	-
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	--	12	--	1
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	55	59
<b>PRINCE EDWARD ISLAND-Total-ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD .....</b>	<b>6,519</b>	<b>4,378</b>	<b>479</b>	<b>445</b>
Cod - Morue .....	1,460	489	47	14
Haddock - Églefin .....	181	460	8	21
Hake - Merlu .....	967	478	15	9
Plaice and mixed Flounders - Plie et filets divers .....	451	610	15	19
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	41	27	--	--
Herring - Hareng .....	1,590	36	24	1
Mackerel - Maquereau .....	381	1,012	27	70
Smelts - Éperlan .....	-	2	-	--
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire .....	--	-	--	-
Lobsters - Homard .....	640	786	218	239
Clams - Coque .....	326	16	10	--
Oysters - Huître .....	467	439	67	61
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	15	23	--	1
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	48	10
<b>QUEBEC-Total-QUÉBEC .....</b>	<b>9,914</b>	<b>9,874</b>	<b>288</b>	<b>324</b>
Cod - Morue .....	7,426	6,803	199	205
Halibut - Flétan .....	20	36	5	9
Plaice and mixed Flounders - Plie et filets divers .....	264	557	9	17
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	1,199	1,434	25	29
Herring - Hareng .....	462	509	16	17
Mackerel - Maquereau .....	185	164	15	16
Salmon - Saumon .....	-	-	-	-
Smelts - Éperlan .....	132	150	14	17
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire .....	12	36	1	6
Lobsters - Homard .....	-	-	-	-
Clams - Coque .....	198	167	4	4
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	16	18	--	1
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	--	3
<b>BRITISH COLUMBIA-Total-COLOMBIE-BRITANNIQUE .....</b>	<b>31,167</b>	<b>14,844</b>	<b>4,559</b>	<b>2,589</b>
Gray Cod - Morue .....	279	481	14	24
Lingcod - Morue-lingue .....	342	421	33	38
Sablefish - Morue charbonnière .....	253	251	38	42
Halibut - Flétan .....	1,037 (1)	3,073 (2)	178(1)	530 (2)
Soles and mixed Flounders - Soles et filets divers .....	500	683	29	38
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	56	57	3	2
Salmon - Total - Saumon .....	25,328	7,836	4,140	1,794
Chum - Saumon kéta .....	4,759	2,535	566	355
Coho - Saumon coho .....	5,382	2,497	1,337	853
Pink - Saumon rose .....	11,522	1,609	1,256	182
Sockeye - Saumon rouge .....	2,066	72	661	23
Spring - Saumon quinnat .....	1,486	1,034	309	364
Other - Autres saumons .....	113	89	11	17
Herring - Hareng .....	2,222	518	37	9
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire .....	717	900	34	52
Crabs - Crabe .....	184	255	18	25
Clams - Coque .....	--	1	--	--
Oysters - Huître .....	207	258	13	15
Shrimps & Prawns - Crevette et crevette rose .....	42	110	7	20
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	-	-	-	-
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	15	..

(1) Including 789,000 pounds (\$135,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 789,000 livres (\$135,000)

(2) Including 850,000 pounds (\$134,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 850,000 livres (\$134,000)

Table 2. Cumulative Landings. Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, Jan.-Sept. 1959-60Tableau 2. Débarquements accumulés. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, janv.-sept. 1959-60

Areas and Species ----- Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. - Milliers de liv.		\$'000 - Milliers de \$	
<b>CANADA-Total-CANADA</b> .....	1,415,364	1,320,456	77,685	73,600
Newfoundland - Terre-Neuve .....	484,425	495,724	13,341	14,633
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	347,367	356,617	21,606	21,181
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	173,255	185,391	7,314	7,557
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	34,750	32,692	3,591	3,900
Quebec - Québec .....	98,540	81,230	3,601	3,472
British Columbia - Colombie-Britannique .....	277,027	168,802	28,232	22,857
<b>ATLANTIC COAST-Total-CÔTE DE L'ATLANTIQUE</b> .....	1,138,337	1,151,654	49,453	50,743
<b>GROUND FISH-Total-POISSONS DE FOND</b> .....	853,618	836,719	25,336	24,744
Cod - Morue .....	584,539	555,585	15,416	15,112
Haddock - Églefin .....	97,098	79,577	4,310	3,022
Pollock - Gouberge .....	39,966	48,596	797	1,072
Hake - Merlu .....	17,505	12,995	332	259
Cusk - Bromme .....	3,180	4,551	66	113
Redfish - Perche rose .....	32,983	35,783	773	890
Catfish (wolffish) - Poisson-chat .....	3,832	3,320	117	99
Halibut - Flétan .....	5,473	5,534	1,406	1,387
Small Flatfishes - Total - Petits poisson plats .....	65,353	87,449	2,077	2,752
Plaice (Rough Dab) - Plie commune .....	7,302	11,523	215	349
Witch Flounder (Grey sole) - Sole grise .....	13,663	18,489	501	678
Winter Flounder (Lemon sole) - Petite plie .....	111	207	2	7
Mixed Flounders - Flets divers .....	44,277	57,230	1,359	1,718
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	3,689	3,329	42	38
<b>PELAGIC &amp; ESTUARIAL FISH-Total-POISSONS PÉLAGIQUES ET D'ESTUAIRE</b> .....	232,895	255,502	6,443	7,011
Herring - Hareng .....	186,193	211,091	2,699	3,158
Mackerel - Maquereau .....	6,511	10,561	318	574
Alewives - Gasparot .....	11,721	7,674	186	143
Shad - Alose .....	856	829	46	50
Salmon - Saumon .....	3,909	3,497	1,433	1,426
Smelts - Éperlan .....	1,550	1,366	206	145
Swordfish - Espadon .....	6,614	3,878	1,363	1,335
Tuna - Thon .....	164	69	9	4
Capelin - Capelan .....	14,595	15,812	121	113
Tomcod - Poulamon .....	378	248	12	7
Bass (striped) - Bar d'Amérique .....	18	50	2	8
Sturgeon - Esturgeon .....	48	48	8	4
Eel - Anguille .....	83	145	11	20
Other fish - Autres poissons .....	255	234	29	24
<b>MOLLUSCS AND CRUSTACEANS-Total-MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS</b> .....	51,824	59,433	16,140	17,223
Lobsters - Homard .....	38,843	43,539	14,324	15,375
Clams, Coques - bar - Mactre .....	831	220	24	7
" soft-shell - Mye .....	3,497	2,247	175	116
" quahaug .....	852	375	32	15
Scallops - Pétoncle .....	3,609	6,011	1,426	1,510
Oysters - Huître .....	544	496	75	66
Squid - Encornet .....	3,502	6,365	80	128
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	146	180	4	6
<b>OTHER ITEMS-Total-AUTRES PRODUITS</b> .....	...	...	1,534	1,765
Cod Livers - Foie de morue .....	25,540	28,805	333	369
Other Livers - Autres foies .....	819	576	19	14
Herring Scales - Écailles de hareng .....	3,950	1,991	394	198
Irish Moss - Mousse d'Irlande .....	21,665	21,126	263	283
Other Seaweeds - Autres herbes marines .....	2,276	907	31	58
Seals (Number) - Phoques (nombre) .....	95,500	166,266	435	784
Other - Autres .....	...	...	59	59

Table 2. Cumulative Landings (Con.). Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, Jan.-Sept. 1959-60

Tableau 2. Débarquements accumulés(suite). Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, janv.-sept. 1959-60

Areas and Species ----- Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. - Milliers de liv.		\$'000 - Milliers de \$	
<b>NEWFOUNDLAND-Total-TERRE-NEUVE</b> .....	484,425	495,724	13,341	14,633
Cod - Morue .....	390,951	387,767	9,108	9,978
Haddock - Églefin .....	26,184	22,423	619	516
Redfish - Perche rose .....	13,531	14,794	280	319
Halibut - Flétan de l'Atlantique .....	452	456	75	64
Plaice and mixed Flounders - Plie et filets divers .....	19,616	28,937	535	782
Turbot - Turbot .....	1,282	723	77	41
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	1,205	1,085	22	19
Herring - Hareng .....	8,138	10,890	132	170
Mackerel - Maquereau .....	-	-	-	-
Capelin - Capelan .....	13,752	15,640	103	109
Salmon - Saumon .....	2,324	2,051	650	626
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	210	231	26	22
Lobsters - Homard .....	3,746	4,392	1,223	1,363
Scallops - Pétoncle .....	51	22	16	6
Squid - Encornet .....	2,981	6,312	60	126
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	2	1	1	1
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	414	491
<b>NOVA SCOTIA-Total-NOUVELLE-ÉCOSSE</b> .....	347,367	356,617	21,606	21,181
Cod - Morue .....	88,990	83,907	3,375	2,853
Haddock - Églefin .....	65,402	51,611	3,394	2,235
Pollock - Goberge .....	32,680	38,983	612	839
Hake & Cusk - Merlu et brosmes .....	10,822	10,734	246	259
Redfish - Perche rose .....	12,410	14,012	338	417
Catfish (wolffish) - Poisson-chat .....	3,185	2,863	99	87
Halibut - Flétan .....	4,714	4,834	1,254	1,268
Plaice - Plie .....	2,613	5,073	72	163
Witch Flounder (Grey sole) - Sole grise .....	12,044	17,089	447	629
Mixed Flounders - Filets divers .....	16,964	18,703	548	625
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	3,130	2,823	38	34
Herring - Hareng .....	57,729	67,238	803	957
Mackerel - Maquereau .....	4,560	8,425	200	432
Alewives - Gasparot .....	4,090	3,403	90	80
Salmon - Saumon .....	209	242	112	131
Smelts - Éperlan .....	156	123	26	19
Swordfish - Espadon .....	6,614	3,877	1,363	1,335
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	347	284	21	25
Lobsters - Homard .....	15,604	15,646	6,482	6,359
Clams, soft-shell - Mye .....	979	677	64	45
Clams, other - Autres coques .....	34	34	3	2
Scallops - Pétoncle .....	3,552	5,964	1,408	1,496
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	539	72	22	3
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	589	888
<b>NEW BRUNSWICK-Total-NOUVEAU-BRUNSWICK</b> .....	173,255	185,391	7,314	7,557
Cod - Morue .....	35,602	26,925	1,127	755
Haddock - Églefin .....	3,161	3,297	187	170
Pollock - Goberge .....	6,783	9,017	181	227
Hake - Merlu .....	2,714	1,910	49	32
Redfish - Perche rose .....	1,334	2,165	29	49
Plaice and mixed Flounders - Plie et filets divers .....	7,625	8,988	230	262
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	334	262	9	5
Herring - Hareng .....	93,764	114,362	1,415	1,794
Mackerel - Maquereau .....	1,020	771	57	46
Alewives - Gasparot .....	7,555	4,055	95	58
Salmon - Saumon .....	751	616	366	365
Smelts - Éperlan .....	827	720	117	76
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	1,035	955	48	53

Table 2. Cumulative Landings (Concl.). Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, Jan.-Sept. 1959-60

Tableau 2. Débarquements accumulés(fin). Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, janv.-sept. 1959-60

Areas and Species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
<b>NEW BRUNSWICK (Concl.) - NOUVEAU-BRUNSWICK (fin)</b>	'000 lb. - Milliers de liv.		\$'000 - Milliers de \$	
Lobsters - Homard .....	8,281	10,163	2,878	3,389
Clams, soft-shell - Mye .....	1,371	752	78	44
Clams, Other - Autres coques .....	989	357	34	15
Oysters - Huître .....	18	-	2	-
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	91	76	4	10
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	408	207
<b>PRINCE EDWARD ISLAND-Total-ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD .....</b>	<b>34,750</b>	<b>32,692</b>	<b>3,591</b>	<b>3,900</b>
Cod - Morue .....	7,884	7,683	226	209
Haddock - Églefin .....	1,694	1,787	78	81
Hake - Merlu .....	6,566	4,406	97	76
Plaice and mixed Flounders - Plie et filets divers .....	2,976	3,789	97	125
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	352	342	2	4
Herring - Hareng .....	4,929	2,648	95	58
Mackerel - Maquereau .....	573	1,094	36	75
Smelts - Éperlan .....	242	128	24	11
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire .....	175	302	5	10
Lobsters - Homard .....	8,120	9,760	2,750	3,101
Clams - Coque .....	715	228	22	6
Oysters - Huître .....	498	473	71	65
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	26	52	--	1
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	88	78
<b>QUEBEC-Total-QUÉBEC .....</b>	<b>98,540</b>	<b>81,230</b>	<b>3,601</b>	<b>3,472</b>
Cod - Morue .....	61,112	49,303	1,580	1,317
Halibut - Flétan .....	279	220	71	51
Plaice and mixed Flounders - Plie et filets divers .....	2,233	4,147	71	125
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	6,794	5,661	163	128
Herring - Hareng .....	21,633	15,953	254	179
Mackerel - Maquereau .....	358	271	25	21
Salmon - Saumon .....	625	588	305	304
Smelts - Éperlan .....	319	353	38	35
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire .....	960	282	37	20
Lobsters - Homard .....	3,092	3,578	991	1,163
Clams - Coque .....	1,092	794	30	26
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	43	80	1	2
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	35	101
<b>BRITISH COLUMBIA-Total-COLOMBIE-BRITANNIQUE .....</b>	<b>277,027</b>	<b>168,802</b>	<b>28,232</b>	<b>22,857</b>
Gray Cod - Morue .....	6,290	4,515	330	226
Lingcod - Morue-lingue .....	3,214	3,394	289	299
Sablefish - Morue charbonnière .....	353	722	52	117
Halibut - Flétan .....	30,428(1)	32,800(2)	5,717 (1)	5,312 (2)
Soles and mixed Flounders - Soles et filets divers .....	4,361	6,423	248	336
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	831	385	34	15
Salmon - Total - Saumon .....	91,721	62,477	18,342	14,707
Chum - Saumon keta .....	9,861	9,972	1,028	1,038
Coho - Saumon coho .....	16,847	11,755	4,229	3,796
Pink - Saumon rose .....	35,015	16,513	3,793	1,854
Sockeye - Saumon rouge .....	18,011	15,312	5,611	4,940
Spring - Saumon quinnat .....	11,541	8,440	3,630	3,003
Other - Autres saumons .....	446	485	51	76
Herring - Hareng .....	124,294	41,358	2,079	712
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire .....	4,070	5,070	156	176
Crabs - Crabe .....	3,585	3,805	363	382
Clams - Coque .....	1,840	2,756	51	80
Oysters - Huître .....	5,201	3,993	300	235
Shrimps & Prawns - Crevette et crevette rose .....	839	1,101	137	195
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	--	3	--	--
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	134	65

(1) Including 6,855,000 pounds (\$1,354,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 6,855,000 livres (\$1,354,000)

(2) Including 6,474,000 pounds (\$1,074,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 6,474,000 livres (\$1,074,000)

Table 3. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario (1)

Tableau 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario (1)

SPECIES - ESPÈCES	QUANTITY - QUANTITE				VALUE - VALEUR			
	August Août		January-August Janvier-août		August Août		January-August Janvier-août	
	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960
	Thousand pounds - Milliers de livres				Thousand dollars - Milliers de dollars			
Total .....	2,347	2,187	20,103	15,648	296	306	1,920	1,771
Bass, white - Achigan blanc .....	106	649	687	1,425	16	44	115	131
Catfish - Barbue .....	30	18	165	151	5	4	33	30
Herring Lake - Hareng de lac ....	9	9	102	62	1	1	12	6
Perch (yellow) - Perche .....	978	280	7,206	4,826	66	43	406	383
Pickereel (blue) - Doré bleu .....	--	--	18	2	--	--	6	--
Pickereel (yellow) - Doré jaune ..	312	254	1,676	1,300	93	70	539	433
Pike (Jackfish) - Brochet .....	39	33	343	319	3	3	29	31
Smelts - Éperlan .....	5	37	4,563	2,632	--	1	126	83
Sturgeon - Esturgeon .....	17	21	82	73	11	18	66	71
Trout Lake - Truite .....	63	29	242	171	16	10	73	52
Tullibee - Tullibi .....	201	314	712	871	29	54	106	143
Whitefish - Corégone .....	222	213	1,047	1,038	49	51	265	297
Other - Autres .....	365	330	3,260	2,778	7	7	144	111

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario.

(1) Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

Table 4. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

Tableau 4. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

SPECIES - ESPÈCES	QUANTITY - QUANTITE				VALUE - VALEUR			
	September Septembre		December-September Décembre-Septembre		September Septembre		December-September Décembre-Septembre	
	1959	1960	1958-1959	1959-1960	1959	1960	1958-1959	1959-1960
	Thousand pounds - Milliers de livres				Thousand dollars - Milliers de dollars			
Total .....	1,012	..	5,631	..	116	..	690	..
Inconnu - Inconnu .....	2	..	205	..	--	..	7	..
Trout - Truite .....	548	..	1,714	..	66	..	231	..
Whitefish - Corégone .....	434	..	3,428	..	48	..	434	..
Other - Autres .....	28	..	284	..	2	..	18	..

Table 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries, January-September 1959-1960

Tableau 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime, janvier-septembre 1959-1960

Products & Species - Produits et espèces	1959	1960	Products & Species - Produits et espèces	1959	1960
<b>ATLANTIC COAST - COTE DE L'ATLANTIQUE</b>			<b>ATLANTIC COAST - COTE DE L'ATLANTIQUE</b>		
*FRESH FISH WH. OR DR. - TOTAL - POISSONS FRAIS, ENTIERS OU HABILLÉS	109,639	132,645	SALTED GROUND FISH - POISSONS DE FOND SALÉS	...	...
Cod - Morue	12,178	9,469	*Wet-Salted - Total - Salés verts	12,355	4,029
Haddock - Églefin	4,286	4,031	Cod - Morue	8,031	1,660
Pollock, Hake & Cusk - Gouberge, merlu et brosme	12,485	13,136	Pollock - Gouberge	2,524	1,353
Halibut - Flétan	4,034	4,526	Hake - Merlu	1,516	733
Mackerel - Maquereau	3,197	5,547	Other - Autres	284	283
Herring - Hareng	59,788	84,776	*Dried-Salted - Total - Salés séchés	52,435	66,648
Salmon - Saumon	2,401	2,208	Cod - Morue	40,100	50,460
Smelts - Éperlan	1,091	619	Pollock - Gouberge	10,835	12,994
Swordfish - Espadon	4,716	2,805	Hake - Merlu	1,161	2,097
			Other - Autres	339	1,097
FROZEN FISH WH. OR DR. - TOTAL - POISSONS CONGELÉS, ENTIERS OU HABILLÉS	7,891	7,419	*Boneless - Total - Désossés	4,847	4,861
Cod - Morue	508	182	Cod - Morue	4,147	4,352
Mackerel - Maquereau	879	798	Other - Autres	700	509
Herring - Hareng	1,321	2,663			
Salmon - Saumon	540	602			
Smelts - Éperlan	948	833			
FRESH FILLETS - TOTAL - FILETS FRAIS	13,985	14,768	SALTED AND SMOKED - SALÉS ET FUMÉS	...	...
Cod - Morue	6,044	7,120	*Herring bloaters (18 lb. boxes - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.))	238,230	152,630
Haddock - Églefin	5,852	5,094	*Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.)	44,676	51,985
Flounders - Flets	1,205	1,901			
Other sea fish - Autres poissons de mer	884	653			
FROZEN FILLETS - TOTAL - FILETS CONGELÉS	72,019	58,893	*PICKLED & VINEGAR CURED - TOTAL - SAUMURÉS OU TRAITÉS AU VINAIGRE	76,115	78,837
Cod - Morue	28,343	16,811	Herring, split - Hareng fendu	38,246	57,292
Haddock - Églefin	18,591	12,148	Herring, fillets - Filets de hareng	9,386	4,142
Rosefish - Perche rose	8,236	9,000	Mackerel, split - Maquereau fendu	24,414	15,112
Catfish - Poisson-chat	1,023	1,063	Mackerel, fillets - Filets de maquereau	4,069	2,291
Flounders - Flets	12,092	16,892	Alewives, split - Gasparot fendu		
Other sea fish - Autres poissons de mer	3,734	2,979	Alewives, fillets - Filets de gasparot		
			Turbot, split - Turbot fendu		
*FROZEN FISH BLOCKS - TOTAL - BLOCKS DE POISSON CONGELÉS	35,182	43,008	CANNED FISH AND SHELLFISH - POISSONS ET MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS EN CONSERVE	...	...
Cod - Morue	30,074	34,777	Cod and Allied Species (48 lb.) - Morue et espèces voisines (48 liv.)	40,900	42,476
Haddock - Églefin	3,712	6,666	Herring, plain and in tomato sauce (48 lb.) - Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (48 liv.)	---	---
Other - Autres	1,396	1,565	Herring kippered snacks (20 lb.) - Hareng fumé "snacks" (20 liv.)	---	---
FROZEN FISH STICKS - TOTAL - BAGUETTES DE POISSON CONGELÉES	2,857	2,802	Sardines (20 lb.) - Sardines (20 liv.)	---	---
Cod - Morue	900	607	Lobster Meat (48 lb.) - Chair de homard (48 liv.)	48,119	60,607
Haddock - Églefin	1,488	1,341	Clams (30 lb.) - Coques (30 liv.)	13,011	7,317
Other - Autres	469	854			
SHELLFISH FRESH OR FROZEN - MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS, FRAIS OU CONGELÉS	...	...	BY-PRODUCTS - SOUS-PRODUITS	...	...
* Lobster, whole - Homard entier	19,762	28,390	Fish meal - Total - Farine de poisson	26,609	21,217
Lobster Meat - Chair de homard	3,572	3,959	Groundfish - Poisson de fond	..	..
Clams, shucked - Coques écaillées	171	72	Herring - Hareng	..	..
Scallops, shucked - Pétoncles écaillées	3,041	5,900	Oil - Total - Huile	1,185,665	1,243,678
* Oysters, whole - Huîtres entières	539	519	Cod (vit. & Ind.) - Morue (vit, ind.)	759,644	798,172
FRESH-SMOKED, DR. OR FILLETS - FUMÉS FRAIS, HABILLÉS OU EN FILETS	...	...	Herring - Hareng	-	-
Cod Fillets - Filets de morue	2,290	1,924	Other - Autres	426,021	445,506
Haddock, Dressed - Églefin habillé	576	570			
Herring, Kippers - Hareng habillé	794	1,121	Other - Autres	...	...
			Herring Scales - Écailles de hareng	---	---
			Offal - Déchets	37,436	26,953

NOTE - An asterisk preceding a product or a group of products indicates that the figures represent net sales (instead of production) i.e., sales outside the fishing industry. - Les chiffres précédés d'un asterisque indiquent les ventes nettes (au lieu de la production), c.-à-d., les ventes faites en dehors de l'industrie de la pêche.

Table 5. Output of Main Products and By-Products of Sea Fisheries (Concl.), January-September 1959-1960

Tableau 5. Principaux produits et sous produits de la pêche maritime (fin), janvier-septembre 1959-1960

Products & Species - Produits et espèces	1959	1960	Products & Species - Produits et espèces	1959	1960
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	'000 lb. -	1000 liv.	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	'000 lb. -	1000 liv.
FROZEN FISH WH. OR DR. - TOTAL - POISSONS CONGELÉS, ENTIERS OU HABILLES .....	23,879	27,496	FROZEN SMOKED - FUMÉS ET CONGELÉS	...	...
Halibut - Flétan .....	16,405	14,037	Cods, Dr. & Filleted - Morues habillées ou en filets .....	218	198
Herring - Hareng .....	66	353	Salmon, Dr. & Filleted - Saumon habillé ou en filets .....	90	82
"Cods" - "Morues" .....	69	1,482	Cases - Coisses (48 lb.) - (48 liv.)	1,038,419	597,588
Salmon - Total - Saumon .....	6,489	11,469	CANNED SALMON - TOTAL - SAUMON EN CONSERVE	99,254	59,794
Salmon Chum - Saumon kéta .....	681	3,425	" Coho - Coho .....	215,101	87,495
" Coho - Saumon coho .....	2,079	4,457	" Pink - Rose .....	454,921	218,146
" Pink - Saumon rose .....	447	527	" Sockeye - Rouge .....	253,013	226,141
" Spring - Saumon quinnat .....	3,175	2,708	" Spring - Quinnat .....	14,918	5,529
FROZEN FILLETS - TOTAL - FILETS CONGELÉS.	3,681	5,381	" Other - Autres .....	1,212	483
"Cods" - "Morues" .....	1,050	711	BY-PRODUCTS - SOUS-PRODUITS .....	...	...
Halibut - Flétan .....	1,624	3,417	Herring Meal (Tons) - Farine de hareng (tonnes) .....	7,547	-
Soles - Sole .....	767	994	Herring Oil (imp. gals.) - Huile de hareng (gall. imp.) .....	418,084	-
Salmon - Total - Saumon .....	240	259			
" Chum - Kéta .....	39	57			
" Coho - Coho .....	---	-			

Table 6. Stocks of Salted and Pickled Fish - Atlantic Coast September 1959-1960

Tableau 6. Stocks de poisson salé ou saumuré, côte de l'Atlantique septembre 1959-1960

Product and Species - Produits et espèces	30 September 30 1959	30 September 30 1960 p.	31 August 31 1960
	Thousand pounds - Milliers de livres		
WET-SALTED (pickled or kench-cured) - TOTAL - SALÉS VERTS (dans la saumure ou en arrime) .....	55,071	70,843	59,361
Cod - Morue .....	44,275	56,853	45,131
Pollock - Goberge .....	7,555	10,711	10,898
Hake - Merlu .....	2,969	2,887	3,037
Other - Autres .....	272	392	295
DRIED-SALTED - TOTAL - SALÉS SECHÉS .....	11,215	17,683	9,755
Cod - Morue .....	10,676	16,257	8,907
Pollock - Goberge .....	321	977	525
Hake - Merlu .....	205	389	275
Other - Autres .....	13	60	48
BONELESS SALTED - TOTAL - SALÉS DESOSSÉS .....	633	621	599
Cod - Morue .....	587	559	558
Other - Autres .....	46	62	41
PICKLED - TOTAL - SAUMURÉS .....	bbls. - barils 23,428	bbls. - barils 27,055	bbls. - barils 27,775
Herring - Hareng .....	5,414	10,123	13,181
Mackerel - Maquereau .....	1,382	4,961	2,134
Alewife - Gasparot .....	13,310	9,820	11,213
Turbot - Turbot .....	3,322	2,151	1,247
SALTED AND SMOKED - SALÉS ET FUMÉS	boxes - boîtes ...	boxes - boîtes ...	boxes - boîtes ...
Herring bloaters (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.)	213,470	180,216	194,063
Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.)	8,396	8,453	8,286

Table 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish September 1959-1960

Tableau 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique septembre 1959-1960

Species and Products - Espèces et produits	30 September 30 1959	30 September 30 1960 p.	31 August 31 1960
	Thousand pounds - Milliers de livres		
TOTAL HOLDINGS (All forms) - TOTAL DES STOCKS (tous produits) .....	82,487	88,191	88,445
WH. or DR. SEA FISH - Total - POISSONS DE MER ENTIERS ou HABILLÉS ....	24,285	23,872	23,560
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique .....	218	132	169
"Cods", Pacific - "Morues" du Pacifique .....	393	878	685
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique .....	679	525	507
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique .....	12,503	10,614	11,086
Other flatfish - Autres poissons plats .....	84	92	89
Other groundfish - Autres poissons de fond .....	739	374	308
Salmon, Pacific - Total - Saumon du Pacifique .....	5,471	7,377	6,006
Chum - Kéta .....	1,072	1,445	1,033
Coho - Coho .....	1,776	3,318	2,606
Pink - Rose .....	389	316	316
Spring - Quinmat .....	1,947	1,719	1,604
Other (1) - Autres (1) .....	287	579	447
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique .....	385	88	98
Herring, Atlantic - Hareng de l'Atlantique .....	368	530	849
Herring, Pacific - Hareng du Pacifique .....	135	9	89
Mackerel - Maquereau .....	214	148	271
Smelts - Éperlan .....	1,418	1,393	1,390
Other Sea Fish (1) - Autres poissons de mer (1) .....	1,678	1,712	2,013
WH. or DR. FRESHWATER FISH - Total - POISSONS D'EAU DOUCE ENT. ou HAB. ....	5,487	4,240	3,474
Bass, white - Achigan blanc .....	183	225	217
Cisco (lake herring) - Hareng de lac .....	40	84	27
Goldeye - Laquaiche aux yeux d'or .....	307	111	85
Lake Trout - Truite .....	587	292	180
Perch (yellow) - Perche .....	298	12	4
Pickereel, Blue - Doré bleu .....	-	1	1
Pickereel (yellow pike) - Doré jaune .....	70	464	165
Pike - Brochet .....	25	37	14
Sauger - Doré noir .....	177	472	14
Tullibee - Tullibi .....	147	160	145
Whitefish - Corégone .....	2,541	1,389	1,580
Other (1) - Autres (1) .....	1,112	993	1,042
FILLETS, SEA FISH - Total - FILETS DE POISSON DE MER .....	20,632	18,944	18,334
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique .....	7,698	5,463	5,244
"Cods", Pacific - "Morues" du Pacifique .....	668	384	377
Haddock (2) - Églefin (2) .....	5,770	2,800	2,569
Redfish - Perche rose .....	2,745	3,072	2,436
Halibut, Atlantic & Pacific - Flétan (Atl. et Pac.) .....	940	2,661	2,656
Other flatfish - Autres poissons plats .....	2,556	4,418	4,935
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	157	78	73
Salmon, - Total - Saumon, .....	98	32	36
Chum - Kéta .....	67	21	13
Coho - Coho .....	31	11	23
Other - Autres .....	-	-	-
Other sea fish filets - Filets d'autres poissons de mer .....	-	36	8
BLOCKS, SEA FISH - Total - BLOCS DE POISSON DE MER .....	13,727	20,267	22,080
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique .....	10,810	17,567	18,217
Haddock (2) - Églefin (2) .....	1,248	1,863	2,750
Other - Autres .....	1,669	837	1,113
FILLETS, FRESHWATER FISH - Total - FILETS DE POISSON D'EAU DOUCE .....	2,172	2,080	1,428
Perch (yellow) - Perche .....	339	37	42
Pickereel (yellow pike) - Doré jaune .....	162	744	484
Pike - Brochet .....	237	98	107
Sauger - Doré noir .....	116	79	25
Suckers - Catostomes (suceurs) .....	472	208	169
Whitefish - Corégone .....	523	582	291
Other - Autres .....	323	332	310

Table 7. (Concluded) Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish September 1959-1960

Tableau 7. (Fin) Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique septembre 1959-1960

Species and Products - Espèces et produits	30 September 30	30 September 30	31 August 31
	1959	1960 p.	1960
	Thousand pounds - Milliers de livres		
<b>FISH STICKS - Total - BAGUETTES DE POISSON</b> .....	407	948	928
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique .....	153	248	220
Haddock - Églefin .....	198	610	582
Other - Autres .....	56	90	126
<b>FROZEN SMOKED - Total - FUMÉS ET CONGELÉS</b> .....	2,551	1,778	2,062
Cod, Atlantic filleted - Morue de l'Atlantique en filets .....	1,474	757	810
Cod, Pacific, filleted - Morue du Pacifique en filets .....	31	20	17
Finnan Haddie - Finnan haddie .....	143	171	196
Kippered Herring - Hareng légèrement fumé .....	603	676	849
Other - Autres .....	300	154	190
<b>MOLLUSCS &amp; CRUSTACEANS - Total - MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS</b> .....	1,504	1,560	1,686
Lobsters, whole - Homard entier .....	136	24	60
Lobsters, meat - Chair de homard .....	174	562	716
Scallops - Pétoncle .....	712	590	499
Shrimps - Crevette .....	230	241	273
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	252	143	138
<b>BAIT &amp; ANIMAL FOODS - Total - BOÛTTES ET ALIMENTS D'ANIMAUX</b> .....	11,722	14,502	14,893
Herring, Atlantic - Hareng de l'Atlantique .....	4,275	5,825	5,525
Herring, Pacific - Hareng du Pacifique .....	525	112	456
Mackerel - Maquereau .....	797	712	675
Other bait - Autre boîte .....	2,500	3,557	2,315
Animal foods - Aliments d'animaux .....	3,625	4,296	5,922

(1) May include some unidentified products. - Peut inclure quelques produits non spécifiés.

(2) May include Pollock and Hake. - Peut inclure la goberge et la merlu.

Table 8. Exports of Fish and Fishery Products, January-August 1959-1960.

Tableau 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche, janvier-août 1959-1960.

Products and country of destination (1) Produits et pays de destination (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. - 1000 liv.	'000 lb. - 1000 liv.	\$'000 - 1000 dollars	\$'000 - 1000 dollars
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b> .....	...	...	94,133	87,660
<b>FR., FZN SEA FISH, WH. or DR.-Total-POISSONS DE MER FR., CONG., ENT. ou HAB.</b>	63,494	77,673	12,376	11,933
Cod, Atlantic fr. or fzn, dr. - Morue de l'Atl. fr. ou cong., hab. ....	1,162	538	140	92
Cod, Pacific, fr. or fzn, dr. - Morue du Pac. fr. ou cong., hab. ....	554	616	63	90
Haddock, Pollock, etc. fr. or fzn, dr. - Églefin, etc., fr. ou cong., hab. ....	2,515	1,440	292	145
Halibut, Atlantic, fr. or fzn, dr. - Flétan de l'Atl. fr. ou cong., hab. .	2,508	2,871	1,077	1,136
Halibut, Pacific, fr., wh. or dr. - Flétan du Pac. fr., ent. ou hab. ....	5,266	5,836	1,091	1,049
Halibut, Pacific, fzn, dr. - Flétan du Pacifique cong. et hab. ....	7,753	7,869	2,347	2,072
Herring sea, fr. or fzn, wh. or dr. - Hareng fr. ou cong., ent. ou hab. ..	25,386	42,598	457	801
Mackerel, fr. or fzn, wh. or dr. - Maquereau fr. ou cong., ent. ou hab. ..	881	842	132	139
Salmon, Atl., fresh, wh. or dr. - Saumon de l'Atl. fr., ent. ou hab. ....	479	319	309	246
Salmon, Atl., frozen, wh. or dr. - Saumon de l'Atl. cong., ent. ou hab. ..	284	623	197	531
Salmon, Red Spring, fresh, wh. or dr. - Quinnet frais, ent. ou hab. ....	2,004	1,151	1,169	767
Salmon, Red Spring, frozen, wh. or dr. - Quinnet congelé, ent. ou hab. ...	1,185	1,503	706	1,016
Salmon, Coho, fresh, wh. or dr. - Coho frais, entier ou habillé .....	248	212	97	119
Salmon, Coho, frozen, wh. or dr. - Coho congelé, entier ou habillé .....	1,950	721	905	413
Salmon, Chum, fresh, wh. or dr. - Kéta frais, ent. ou habillé .....	73	310	15	93
Salmon, Chum, frozen, wh. or dr. - Kéta congelé, ent. ou habillé .....	1,928	1,634	481	607
Other Salmon, Pacific, fresh - Autres saumons (Pac.) frais .....	678	486	257	237
Other Salmon, Pacific, frozen - Autres saumons (Pac.) congelés .....	842	1,135	353	518
Smelts, fr. or fzn, wh. or dr. - Éperlan fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,513	1,085	311	188
Swordfish, fresh or frozen, dr. - Espadon frais ou congelé, habillé .....	5,091	2,918	1,813	1,383
Other sea fish, fresh or frozen - Autres poissons de mer frais ou congelés	1,194	2,966	164	291

Abbreviations: dr.= dressed; fr.= fresh; fzn= frozen; wh.= whole.

Abréviations: cong.= congelé; ent.= entier; fr.= frais; hab.= habillé.

Table 8. (Con.) Exports of Fish and Fishery Products, January-August 1959-1960

Tableau 8. (Suite) Exportations du poisson et des produits de la pêche, janvier-août 1959-1960

Products and country of destination (1) Produits et pays de destination (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. -	1000 liv.	\$'000 -	1000 dollars
FRESH OR FROZEN FRESHWATER FISH, WHOLE OR DRESSED - Total - POISSONS D'EAU DOUCE FRAIS OU CONGELÉS, ENTIERS OU HABILLÉS .....	28,030	28,551	8,676	9,249
Eels, fresh or frozen, wh. or dr. - Anguille fr. ou cong., ent. ou hab. ...	190	81	50	19
Germany West - Allemagne occidentale .....	57	33	18	8
United States - États-Unis .....	85	33	18	7
Perch, fr. or fzn, wh. or dr. - Perche fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,646	1,453	271	280
Pickerel, fresh, whole or dressed - Doré frais, entier ou habillé .....	4,451	4,325	1,825	1,805
Pickerel frozen, whole or dressed - Doré congelé, entier ou habillé .....	324	482	119	176
Pike, fresh or frozen, wh. or dr. - Brochet fr. ou cong., ent. ou hab. ...	1,284	1,055	220	211
Sauger, fr. or fzn, wh. or dr. - Doré noir fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,422	1,121	498	421
Sturgeon, fr. or fzn, wh. or dr. - Esturgeon fr. ou cong., ent. ou hab. ...	415	348	372	331
Trout, fr. or fzn, wh. or dr. - Truite fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,467	1,612	557	634
Whitefish, fresh - Corégone frais .....	8,952	9,506	3,178	3,528
Whitefish, frozen - Corégone congelé .....	1,551	1,726	539	628
Other freshwater fish, fr. or fzn - Autres poissons frais ou congelés ....	6,328	6,842	1,047	1,216
SEA FISH, FILLETS AND BLOCKS - Total - FILETS ET BLOCS DE POISSON DE MER ....	78,664	78,584	18,457	17,609
Filets of Cod, Atlantic, fresh - Filets frais de morue de l'Atlantique ..	1,836	3,360	460	682
Filets of Cod, Atlantic, frozen - Filets congelés de morue de l'Atl. ....	19,181	10,129	3,790	1,982
Filets of Haddock, fresh - Filets frais d'églefin .....	837	791	256	210
Filets of Haddock, frozen - Filets congelés d'églefin .....	13,881	9,215	3,748	2,255
Filets of Catfish, fr. or fzn - Filets fr. ou cong. de poisson-chat ....	879	1,002	241	283
Filets of Redfish, frozen - Filets congelés de perche rose .....	6,210	5,588	1,362	1,205
Filets, Pollock, Hake, etc. fr., fzn - Filets, fr., cong., goberge, merlu	1,031	800	179	116
Fish blocks, Cod, Frozen - Blocs congelés de morue .....	17,122	26,862	3,386	5,236
Fish blocks, Haddock, frozen - Blocs congelés d'autres poissons .....	2,035	3,397	418	723
Fish blocks, Other, frozen - Blocs congelés d'autres poissons .....	3,770	4,790	827	959
Filets of Flatfish, fresh - Filets frais de poisson plat .....	427	1,293	149	440
Filets of Flatfish, frozen, Atl. - Filets congelés de poisson plat (Atl.)	9,752	10,375	2,949	3,118
Filets of Flatfish, frozen, Pac. - Filets congelés de poisson plat (Pac.)	1,189	688	507	300
Filets of Salmon, fr. or fzn - Filets fr. ou cong. de saumon .....	83	71	51	41
Other sea fish filets fr. or fzn - Autres filets frais ou congelés .....	431	223	134	59
FRESHWATER FISH FILLETS - Total - FILETS DE POISSON D'EAU DOUCE .....	9,107	9,727	3,438	3,790
Filets of Pickerel, fresh or frozen - Filets frais ou congelés de doré ..	1,175	1,078	918	895
Filets of Pike, fresh or frozen - Filets frais ou congelés de brochet ...	1,453	1,462	485	518
Filets of Whitefish, fr. or fzn - Filets fr. ou cong. de corégone .....	972	1,556	324	536
Other freshwater fish filets - Filets d'autres poissons d'eau douce ....	5,507	5,631	1,711	1,841
SMOKED FISH - Total - POISSONS FUMÉS .....	5,684	4,815	936	879
Herring bloaters (salted and smoked) - Hareng bouffi (salé et fumé) ....	4,119	3,407	454	429
Dominican Republic - République Dominicaine .....	1,986	1,440	209	187
Haiti - Haïti .....	1,791	1,747	206	218
Herring boneless (salted and smoked) - Hareng désossé (salé et fumé) ....	346	378	75	85
Sea Herring Kippered - Hareng de mer légèrement fumé .....	273	192	59	38
Salmon Smoked - Saumon fumé .....	99	127	98	124
Union of South Africa - Union Sud-Africaine .....	45	46	43	42
Filets of Cod Smoked - Filets fumés de morue .....	721	554	212	158
Other Smoked - Autres produits fumés .....	126	157	38	45
SALTED GROUND FISH - Total - POISSONS DE FOND SALÉS .....	53,339	63,111	9,103	10,609
Cod, Salted boneless - Morue désossée, salée .....	3,244	3,270	985	1,073
United States - États-Unis .....	2,571	2,594	777	855
Puerto Rico - Porto-Rico .....	242	336	71	109
Cod, Light Salted over 43% M.C. - Morue lég. salée, plus de 43% d'hum. ...	383	536	81	119
Cod, Light Salted, 43% M.C. or less - Morue lég. salée, 43% d'hum. ou moins	11,364	12,766	1,881	2,061
Barbados - La Barbade .....	684	528	91	70
Jamaica - La Jamaïque .....	2,844	3,270	456	514
Trinidad and Tobago - La Trinité et Tabago .....	452	399	70	61
Leeward and Windward Is. - Îles du Vent et sous le Vent .....	923	724	140	118
Brazil - Brésil .....	1,420	32	310	6
Italy - Italie .....	456	169	99	30
Spain - Espagne .....	770	628	137	110
Puerto Rico - Porto-Rico .....	3,399	5,056	501	781
United States - États-Unis .....	332	693	62	133

Table 8. (Con.) Exports of Fish and Fishery Products, January-August 1959-1960

Tableau 8. (Suite) Exportations du poisson et des produits de la pêche, janvier-août 1959-1960

Products and country of destination (1) Produits et pays de destination (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
<b>SALTED GROUND FISH (concluded) - POISSONS DE FOND SALÉS (fin)</b>	<b>'000 lb. - 1000 liv.</b>		<b>\$'000 - 1000 dollars</b>	
Cod, Heavy Salted, 43% M.C. or less - Morue fortement salée, 43% d'humidité ou moins	21,643	23,192	3,740	3,973
Barbados - La Barbade	470	640	68	101
Jamaica - La Jamaïque	6,359	6,658	1,001	1,056
Trinidad - La Trinité	1,460	1,542	263	286
Leeward & Windward Is. - Îles du Vent et sous le Vent	1,130	1,262	177	198
Cuba - Cuba	6,787	5,024	1,272	941
Haiti - Haïti	550	713	111	152
Puerto Rico - Porto-Rico	2,762	6,014	426	987
United States - États-Unis	564	385	97	65
Cod, Heavy Salted, 43-45% M.C. - Morue fort. salée, 43-45% d'humidité	1,596	2,044	238	325
Puerto Rico - Porto-Rico	965	836	130	112
United States - États-Unis	562	376	96	68
Cod, Heavy Salted, 45-50% M.C. - Morue fort. salée, 45-50% d'humidité	850	3,136	119	413
Cod, Wet Salted, over 50% M.C. - Morue salées, plus de 50% d'humidité	1,484	5,070	131	493
Italy - Italie	-	2,123	-	204
Portugal - Portugal	-	2,478	-	223
United States - États-Unis	518	469	64	66
Haddock, Hake & Cusk, dried salted - Églefin, merlu et brosse salés séchés.	1,156	2,124	179	346
Leeward and Windward Is. - Îles du Vent et sous le Vent	427	482	68	81
Dominican Republic - République Dominicaine	352	928	52	147
Pollock, dried salted - Gouberge salée séchée	10,913	10,530	1,617	1,721
British Guiana - Guyane anglaise	2,504	2,392	382	395
Jamaica - La Jamaïque	661	749	100	122
Leeward and Windward Is. - Îles du Vent et sous le Vent	720	473	104	76
Dominican Republic - République Dominicaine	5,104	4,474	749	729
Puerto Rico - Porto-Rico	1,268	1,955	187	320
Other groundfish salted - Autres poissons de fond salés	706	443	132	85
<b>PICKLED AND DRY SALTED - Total - SAUMURÉS ET SALÉS A SEC</b>	<b>12,188</b>	<b>9,543</b>	<b>1,556</b>	<b>1,140</b>
Dry salted Herring - Hareng salé à sec	6	347	1	21
Alewives Pickled - Gasparot saumuré	2,669	2,572	208	193
Haiti - Haïti	1,604	1,780	121	132
Herring, pickled split - Hareng fendu et saumuré	2,093	1,333	179	135
Jamaica - La Jamaïque	1,701	980	143	101
United States - États-Unis	229	255	21	24
Herring, pickled fillets - Filets de hareng saumurés	1,349	1,040	201	119
Herring, vinegar cured, dr. - Hareng habillé, traité au vinaigre	1,117	1,195	98	170
Herring, vinegar cured, fillets - Filets de hareng, traité au vinaigre	2,180	1,679	277	224
Mackerel, pickled split - Maquereau fendu, saumuré	1,568	510	261	92
Jamaica - La Jamaïque	1,223	337	202	59
Mackerel, pickled filleted - Maquereau en filets saumuré	45	84	16	31
Salmon, mild cured, pickled - Saumon légèrement traité à la saumure	356	173	207	94
Germany West - Allemagne occidentale	44	2	27	2
Sweden - Suède	35	-	23	-
Other, pickled or vinegar cured - Autres, saumurés ou traités au vinaigre	805	610	108	61
<b>CANNED FISH - Total - POISSONS EN CONSERVE</b>	<b>28,934</b>	<b>17,224</b>	<b>14,269</b>	<b>7,637</b>
Herring, sea, canned - Hareng de mer en conserve	1,212	1,336	271	324
Jamaica - La Jamaïque	784	563	155	118
United States - États-Unis	322	646	97	180
Sardines, canned - Sardines en conserve	6,566	6,968	1,895	2,055
Union of South Africa - Union Sud-Africaine	494	450	161	153
British Guiana - Guyane anglaise	297	373	96	125
Jamaica - La Jamaïque	1,798	2,294	503	601
Trinidad and Tobago - La Trinité et Tabago	556	423	184	143
Leeward and Windward Is. - Îles du Vent et sous le Vent	327	303	96	95
Australia - Australie	503	803	150	252
Cuba - Cuba	781	28	188	7
Salmon, Sockeye, canned - Saumon rouge en conserve	8,635	1,635	6,766	1,525
United Kingdom - Royaume-Uni	8,288	1,261	6,504	1,180
Australia - Australie	144	148	104	136
Salmon Coho, canned - Saumon coho en conserve	2,290	1,230	1,546	967
United Kingdom - Royaume-Uni	2,014	887	1,391	718
Australia - Australie	75	135	45	103

Table 8. (Concl.) Exports of Fish and Fishery Products, January-August 1959-1960

Tableau 8. (Fin) Exportations du poisson et des produits de la pêche, janvier-août 1959-1960

Products and country of destination (1) Produits et pays de destination (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
CANNED FISH (Concluded) - POISSONS EN CONSERVE (fin)	'000 lb. -	1000 liv.	\$'000 -	1000 dollars
Salmon, Pink, canned - Saumon rose en conserve .....	3,672	4,502	1,625	2,130
United Kingdom - Royaume-Uni .....	1,173	529	546	239
Australia - Australie .....	153	250	71	131
New Zealand - Nouvelle-Zélande .....	667	1,174	312	630
Belgium - Belgique .....	574	628	246	337
Italy - Italie .....	96	97	41	48
Venezuela - Vénézuéla .....	247	126	91	50
United States - États-Unis .....	5	410	2	158
Salmon, Chum, Canned - Saumon kéta en conserve .....	6,201	919	2,029	366
United Kingdom - Royaume-Uni .....	1,792	68	639	28
Trinidad and Tobago - La Trinité et Tabago .....	450	104	149	41
Belgium - Belgique .....	376	67	116	29
Italy - Italie .....	628	121	204	49
Other Pacific Salmon, canned - Autres saumons du Pacifique, en conserve ..	243	469	107	213
United Kingdom - Royaume-Uni .....	100	260	54	133
Other, canned - Autres, en conserve .....	115	165	30	57
MOLLUSCS & CRUSTACEANS - Total - MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS .....	23,067	26,518	16,926	18,307
Clams, in shell, fr. or fzn - Coque en coquille, fraîche ou congelée .....	406	310	30	21
Clams, shucked, fr. or fzn - Coque déshabillée, fraîche ou congelée .....	98	52	74	43
Lobsters, alive or fresh boiled - Homard vivant ou bouilli frais .....	16,793	17,448	9,773	9,662
Lobster meat, fresh or frozen - Chair de homard, fraîche ou congelée .....	2,444	2,647	4,231	4,644
Scallops, fresh or frozen - Pétoncle frais ou congelé .....	2,068	4,448	1,082	1,828
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	451	707	227	258
Lobster, canned - Homard en conserve .....	640	736	1,427	1,744
Germany West - Allemagne occidentale .....	30	33	75	87
United Kingdom - Royaume-Uni .....	91	156	179	354
Sweden - Suède .....	72	93	178	241
United States - États-Unis .....	418	380	924	877
Other shellfish, canned - Autres espèces en conserve .....	167	170	82	107
FISH AND WHALE MEAL - Total - FARINE DE POISSON ET DE BALEINE .....	66,389	53,260	5,108	3,076
Herring Meal - Farine de hareng .....	53,649	43,414	4,283	2,558
United Kingdom - Royaume-Uni .....	6,752	-	592	-
Mexico - Mexique .....	3,381	2,740	260	160
United States - États-Unis .....	43,006	40,674	3,389	2,398
Other fish meal - Farine d'autres poissons .....	10,556	7,922	686	397
United Kingdom - Royaume-Uni .....	7,627	6,242	506	304
United States - États-Unis .....	2,844	1,593	174	86
Whale meal and guano - Farine et guano de baleine .....	2,184	1,924	139	121
MARINE OILS - Total - HUILES DE POISSONS ET D'ANIMAUX MARINS .....	Imp. Gal. -	Gal. Imp.	1,464	1,826
Cod liver oil sun rotted - Huile de foie de morue, extraite au soleil .....	440,274	476,698	277	285
Other cod liver oil - Autres huiles de foie de morue .....	9,208	63,166	14	52
Herring oil, industrial - Huile de hareng pour usage industriel .....	1,725,893	2,397,772	1,069	1,428
Other fish oils - Autres huiles de poissons .....	1,426	8,698	23	21
Marine animal oils - Huiles d'animaux marins .....	109,546	7,971	81	40
MISCELLANEOUS - Total - PRODUITS DIVERS .....	...	...	1,824	1,605
Fish Roe fr., fzn & cured - Oeufs de poisson, fr., cong., traités .....	..	..	64	58
Japan - Japon .....	..	-	6	-
United States - États-Unis .....	..	..	55	41
Bait Fish and Shellfish - BoÛtte, poisson et mollusques .....	81	37	10	9
Fish solubles - Solubilisés .....	7,607	1,657	345	49
Fish Offal or refuse - Déchets de poisson .....	5,287	6,478	155	194
Seal Skins exc. fur, raw - Peaux de phoque, exc. fourrures vertes No.-Nomb.	107,960	122,173	498	565
United Kingdom - Royaume-Uni .....	79,230	73,325	353	346
United States - États-Unis .....	22,126	48,215	90	204
Seaweeds - Herbes marines .....	..	..	411	429
Other - Autres produits .....	...	...	341	301

(1) Products and countries which contributed \$100,000 or more to Canadian exports in 1959. If no country is shown, U.S.A. was the sole or main market; however, no breakdown by country is given for "other" entries. - Produits et pays qui, en 1959, ont figuré pour \$100,000 ou plus aux exportations canadiennes. L'omission de pays signifie que les E.-U. ont été le seul ou principal marché; toutefois, quant aux postes "autres", aucune ventilation n'a été faite par pays.

Table 9. Imports of Fish and Fishery Products, January-June 1959-1960

Tableau 9. Importations du poisson et des produits de la pêche, janvier-juin 1959-1960

Products and Country of Origin (1) ----- Produits et pays d'origine (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. -	1000 liv.	\$'000 -	1000 dollars
TOTAL IMPORTS - IMPORTATIONS TOTALES .....	...	...	7,599	6,948
FISH & SHELLFISH FR. or FZ. - Total - POISSONS, MOLLUSQUES, ETC., FR. OU CONG. ....	...	...	2,671	2,341
Cod, Haddock, Pollock fresh - Morue, églefin et goberge frais .....	328	275	62	47
Halibut, fresh - Flétan frais .....	478	536	111	118
Salmon, fresh - Saumon frais .....	218	256	90	109
Other fish - Autres poissons .....	7,018	4,370	1,041	796
Lobsters fresh - Homard frais .....	34	21	35	20
Oysters, shelled ('000 gal.) - Huîtres écaillées (1000 gall.) .....	55	38	309	258
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose .....	1,187	1,493	848	938
Hong Kong - Hong-Kong .....	259	396	104	146
Mexico - Mexique .....	183	226	142	159
United States - États-Unis .....	715	856	579	622
Squid fresh - Encornet frais .....	..	..	175	55
FISH SALTED AND SMOKED - Total - POISSONS SALES ET FUMES .....	2,189	2,084	388	365
Herring salted - Hareng salé .....	1,347	1,324	182	189
United Kingdom - Royaume-Uni .....	524	397	77	55
Netherlands - Pays-Bas .....	200	290	43	65
Norway - Norvège .....	532	537	48	54
Other, salted, smoked or boneless - Autres poissons traités .....	842	760	206	176
FISH AND SHELLFISH PRESERVED - Total - POISSONS, MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS CONSERVÉS .....	...	...	3,284	2,991
Herring kippered, canned - Hareng légèrement fumé, en conserve .....	185	187	60	57
United Kingdom - Royaume-Uni .....	60	94	17	27
Norway - Norvège .....	121	89	41	29
Anchovies, Sardines canned - Anchois, sardines en conserve .....	950	986	531	536
Norway - Norvège .....	545	484	335	302
Portugal .....	282	283	134	141
Tuna canned - Thon en conserve .....	2,463	1,953	917	762
Japan - Japon .....	2,417	1,946	896	758
Fish preserved in oil - Poisson conservé dans l'huile .....	..	..	229	241
Peru - Pérou .....	..	..	172	151
Herring canned - Hareng en conserve .....	321	261	84	69
Germany West - Allemagne occidentale .....	201	186	49	45
Other fish canned or preserved - Autres poissons en conserve .....	..	..	184	173
Crabs and Clams, canned - Crabes et coques en conserve .....	494	549	109	123
Japan - Japon .....	489	546	108	121
Oysters preserved n.o.p. - Huîtres préparées, n.a.e. ....	277	263	159	158
Japan - Japon .....	207	191	99	97
United States - États-Unis .....	55	55	44	43
Shrimps and prawns, canned - Crevette et crevette rose en conserve .....	788	783	1,011	872
India - Inde .....	52	11	54	10
Norway - Norvège .....	10	15	12	17
United States - États-Unis .....	716	719	936	808
MARINE OILS - Total - HUILES DE POISSONS ET D'ANIMAUX MARINS .....	...	...	332	238
Cod livers oil ('000 gal.) - Huile de foie de morue (1000 gall.) .....	94	74	119	99
United Kingdom - Royaume-Uni .....	90	67	113	90
Fish oil concentrated, for fortifying - Huile de poisson concentrée .....	..	..	57	25
United States - États-Unis .....	..	..	38	19
Other Marine oils ('000 gal.) - Autres huiles d'animaux marins (1000 gall.) .....	174	67	156	114
OTHER FISHERY PRODUCTS - Total - AUTRES PRODUITS DE LA PÊCHE .....	...	...	924	1,013
Fish meal - Farine de poisson .....	2	2,644	--	120
South Africa - Union Sud-Africaine .....	-	660	-	44
Peru - Pérou .....	-	1,984	-	76
Fish offal or refuse - Déchets de poisson .....	2,230	1,855	90	95
Oyster shell, crushed or not - Écailles d'huîtres, écrasées ou non .....	40,641	37,018	291	270
Other products - Autres produits .....	...	...	543	528

(1) Products amounting to \$100,000 or more and countries contributing \$50,000 or more in 1959. If no country is shown, U.S.A. was the sole or main country - however no country of origin was taken into account for "other" entries. - Produits et pays qui, en 1959, figurent respectivement pour \$100,000 ou plus et \$50,000 ou plus. L'omission de pays signifie que les É.-U. ont été le seul ou principal pays; toutefois, quant aux postes "autres", aucune ventilation n'a été faite par pays.

Table 10. Prices received by Fishermen, at mid-month September 1959-1960

Tableau 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois septembre 1959-1960

Species and Ports - Espèces et ports	1959	1960	Species and Ports - Espèces et ports	1959	1960
	¢ per lb.-c. par liv.			¢ per lb.-c. par liv.	
<b>ATLANTIC COAST - CÔTE DE L'ATLANTIQUE</b>			<b>LOBSTER, MARKET - HOMARD MOYEN</b>		
<b>COD MARKET - MORUE MOYENNE</b>			<b>Yarmouth, N.S. - N.-É. ....</b>		
<b>(offshore fish - pêche hauturière)</b>			<b>Petit de Grat, N.S. - N.-É. ....</b>		
Halifax, N.S. - N.-É. ....	3.5	3.25	Grand Manan, N.B. - N.-B. ....	-	-
Lockeport, N.S. - N.-É. ....	4.5	4.0	Richibucto, N.B. - N.-B. ....	37.0	35.0-38.0
Louisbourg, N.S. - N.-É. ....	3.5-4.0	3.25	Souris, P.E.I. - Î.-P.-É. ....	-	-
Souris, P.E.I. - Î.-P.-É. ....	3.25	-	Havre Aubert, Que. - Qué. ....	-	-
<b>COD, UNGRADED - MORUE, NON CLASSEE</b>			<b>Bay of Islands, Nfld. - T.-N. ....</b>		
Caraquet, N.B. - N.-B. ....	3.25	3.25	<b>SCALLOPS - PETONCLE</b>		
Paspebiac, Que. - Qué. ....	3.0	3.0	Digby, N.S. - N.-É. ....	-	30.0
St. John's, Nfld. - T.-N. ....	2.25	2.25	Grand Manan, N.B. - N.-B. ....	34.0	-
Souris, P.E.I. - Î.-P.-É. ....	3.25	-	<b>BRITISH COLUMBIA- COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>		
<b>HADDOCK LARGE - GROS ÉGLEFIN</b>			<b>(offshore fish - pêche hauturière)</b>		
Halifax, N.S. - N.-É. ....	4.25-4.5	5.0	<b>SALMON - SAUMONS</b>		
Louisbourg, N.S. - N.-É. ....	4.0-5.5	5.0	<b>SOCKEYE rd. - ROUGE, entier</b>		
St. John's, Nfld. - T.-N. ....	2.25	2.25	Vancouver, B.C. - C.-B. ....	38.0	55.0-56.0
<b>REDFISH - PERCHE ROSE</b>			<b>COHO, dr. - COHO, habillé</b>		
Halifax, N.S. - N.-É. ....	2.8	3.0	Vancouver, B.C. - C.-B. ....	42.0	50.0-55.0
Louisbourg, N.S. - N.-É. ....	2.8	3.0	<b>PINK, rd. - ROSE, entier</b>		
Ramea, Nfld. - T.-N. ....	2.25	2.25	Prince Rupert, B.C. - C.-B. ....	10.0	12.0-14.5
<b>FLOUNDERS - FLETS</b>			<b>CHUM, rd. - KÉTA, entier</b>		
<b>(offshore fish - pêche hauturière)</b>			<b>Vancouver, B.C. - C.-B. ....</b>		
Halifax, N.S. - N.-É. ....	3.25	3.8	RED SPRING dr. - QUINNAT ROUGE hab.	13.0-14.0	28.0
Louisbourg, N.S. - N.-É. ....	-	3.25	Vancouver, B.C. - C.-B. ....	30.0-57.0	35.0-75.0
(1) Souris, P.E.I. - Î.-P.-É. ....	3.0	-	<b>WHITE SPRING dr. - QUINNAT BLANC, hab.</b>		
(1) Caraquet, N.B. - N.-B. ....	2.9	3.0	Vancouver, B.C. - C.-B. ....	26.0-30.0	28.0-45.0
(1) Ramea, Nfld. - T.-N. ....	2.8	3.0	<b>HALIBUT MED., dr. - FLÉTAN MOYEN, hab.</b>		
<b>HERRING - HARENG</b>			<b>Vancouver, B.C. - C.-B. ....</b>		
Yarmouth, N.S. - N.-É. ....	1.5	-	Prince Rupert, B.C. - C.-B. ....	-	17.8-18.3
<b>SARDINES - SARDINES</b>			<b>LINGCOD - MORUE-LINGUE</b>		
Black's Harbour, N.B. - N.-B. ....	2.0	2.0	Vancouver, B.C. - C.-B. ....	7.0-10.0	5.5-12.0
<b>MACKEREL - MAQUEREAU</b>			<b>LEMON &amp; ROCK SOLES - SOLES</b>		
Cheticamp, N.S. - N.-É. ....	6.0	-	Prince Rupert, B.C. - C.-B. ....	4.0	3.0- 5.5
Havre Aubert, Que. - Qué. ....	-	-			

(1) Inshore and offshore fish - de pêche hauturière et côtière.

(2) Source- Department of Fisheries - Source- Ministère des pêcheries.

Table 11. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products and Selected Index Series

Tableau 11. Tableau comparatif. Indices du prix de gros des produits de la pêche et certains autres indices

Year and month - - - - Années et mois	Wholesale prices - Prix de gros			(1) Industrial Composite	Consumer Price Index - Indice du prix à la consommation		
	Fishery Pro- ducts-Produits de la pêche	Meat Fresh- Viande fraîche	Fowl dr.- Volaille habillée	(1)Indice industriel général	Canada	U.S.A.- É.-U.	U.K.- R.-U.
	1935-1939 = 100			1949 = 100			1947-1949 = 100
1955 Average - Moyenne	273.9	271.2	189.5	161.2	116.4	114.5	112.6
1956 Average - Moyenne	296.9	262.6	187.3	182.0	118.1	116.2	102.0
1957 Average - Moyenne	302.6	278.7	152.6	194.7	121.9	120.2	105.8
1958 Average - Moyenne	312.0	314.8	141.1	194.1	125.1	123.5	109.0
1959 Average - Moyenne	326.4	315.7	131.7	205.7	126.5	124.6	109.6
1959 August - Août	318.6	312.6	126.5	213.3	126.4	124.8	109.3
September - Septembre	321.1	319.9	108.4	218.3	127.1	125.2	108.7
October - Octobre	321.9	312.0	108.4	217.3	128.0	125.5	109.2
November - Novembre	324.6	302.4	114.4	211.6	128.3	125.6	110.0
December - Décembre	334.1	298.7	144.6	200.0	127.9	125.5	110.2
1960 January - Janvier	337.6	299.0	171.7	202.2	127.5	125.4	109.9
February - Février	343.4	285.6	162.6	202.0	127.2	125.6	109.9
March - Mars	350.6	284.0	177.7	201.5	126.9	125.7	109.7
April - Avril	345.6	289.5	186.7	204.2	127.5	126.2	110.3
May - Mai	329.6	290.3	189.8	209.8	127.4	126.3	110.3
June - Juin	329.6	307.9	159.6	218.2	127.6	126.5	110.9
July - Juillet	329.6	318.6	153.6	217.8	127.5	126.6	111.1
August - Août	330.4	307.2	150.6	218.6	127.9	126.6	110.4

(1) Index numbers of aggregate weekly payrolls - Indices de l'ensemble des salaires hebdomadaires.

Table 12. Wholesale prices of Fishery Products, at mid-month, September 1959-1960

Product	Unit	Halifax		Montreal		Toronto
		1959	1960	1959	1960	1959
		\$	\$	\$	\$	\$
<b>ATLANTIC PRODUCTS, fresh, frozen or smoked</b>						
1. Cod fillets, fresh, unwrapped	lb.	.252	.250	.314	.300	.362
2. Cod fillets, frozen, cello, 5 lb.	"	.259	.224	.272	.233	.310
3. Cod fillets, smoked	"	.302	.298	.353	.340	.398
4. Halibut, fresh or frozen, 10-40 lb.	"	.438	.470	.450	.396	-
5. Haddock fillets, fresh, unwrapped	"	.355	.335	.426	.376	.482
6. Herring, kippered, domestic	"	.222	.222	.256	.246	.297
7. Mackerel, frozen, round	"	-	-	.256	.223	.268
8. Smelts, frozen, No. 1	"	-	-	.304	.247	.250
<b>ATLANTIC, canned</b>						
9. Lobster, Fancy Grade	cs. 48: 5 oz.	41.450	42.805	41.977	41.800	43.160
10. Sardines, not smoked, in vegetable oil	cs. 100-3 1/2 oz.	9.012	8.996	9.042	9.016	8.948
<b>PACIFIC PRODUCTS, fresh, frozen &amp; smoked</b>						
11. Halibut, frozen, 10-40 lb., headless and dressed.	lb.	-	-	.406	.356	.388
12. Silverbright, frozen, headless & dressed	"	-	.585	.410	.510	.368
13. Coho, frozen, headless and dressed	"	-	-	.624	.783	.590
14. Lingcod, fresh	"	-	-	-	-	-
<b>PACIFIC, canned</b>						
15. Sockeye, Grade A	cs. 48: 1/2 lb.	25.362	28.058	25.277	27.613	25.120
16. Pink, Grade A	cs. "	14.258	15.365	13.800	14.910	13.900
<b>INLAND FISH</b>						
17. Whitefish, fresh	lb.	-	-	.377	.386	.307
18. Whitefish, frozen	"	-	-	-	-	.258
19. Lake Trout, fresh	"	-	-	.452	.454	.442
20. Lake Trout, frozen	"	-	-	.427	.422	.408
21. Yellow Pickerel fillets, fresh	"	-	-	.500	.485	-
22. Yellow Pickerel fillets, frozen	"	-	-	.463	.422	-

Table 13. Retail prices of Fishery products at the beginning of September 1959-1960

Product	Unit	Halifax		Montreal	
		1959	1960	1959	1960
		\$	\$	\$	\$
<b>ATLANTIC PRODUCTS, fresh, frozen or smoked</b>					
1. Cod fillets, fresh, unwrapped	lb.	.357	.348	.462	.438
2. Cod fillets, frozen, packaged	"	-	.347	.348	.350
3. Cod fillets, smoked	"	.374	.383	.493	.496
4. Finnan Haddie	"	.456	.488	.530	-
5. Haddock fillets, fresh	"	.480	.479	.561	.518
6. Herring, kippered	"	.330	.339	.338	.339
7. Mackerel, frozen	"	-	-	.350	.330
8. Smelts, frozen, No. 1	"	-	.459	.400	.336
9. Salmon steak, fresh	"	.928	1.010	.937	-
<b>ATLANTIC, canned</b>					
10. Lobster, Fancy Grade	tin 5 oz.	.980	1.026	1.000	1.052
11. Sardines, not smoked, in oil	tin 3 1/2 oz.	.104	.102	.100	.101
<b>PACIFIC PRODUCTS, fresh, frozen or smoked</b>					
12. Coho steak, fresh or frozen	lb.	-	-	.856	.820
13. Spring steak, fresh or frozen	"	-	-	-	.660
14. Silverbright steak, fresh or frozen	"	-	-	-	-
15. Lingcod, fresh	"	-	-	-	-
16. Halibut steak, fresh	"	.613	.630	.766	.757
17. Halibut steak, frozen	"	-	-	-	-
<b>PACIFIC, canned</b>					
18. Sockeye, Grade A	tin 8 oz.	.569	.635	.521	.615
19. Pink, Fancy Grade	tin "	.339	.355	.309	.360
<b>INLAND FISH</b>					
20. Whitefish, fresh	lb.	-	-	-	-
21. Whitefish, frozen	"	-	-	-	.697
22. Lake Trout, fresh	"	-	-	-	.677
23. Yellow Pickerel, fresh	"	-	-	-	-

Tableau 12. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois septembre 1959-1960.

Toronto		Winnipeg		Vancouver		Unité	Produits
1960	1959	1960	1959	1960			
\$	\$	\$	\$	\$	\$		
.303	-	.430	-	-	-	liv.	PRODUITS DE L'ATLANTIQUE, frais, congelés ou fumés
.257	.320	.297	-	-	-	"	Filets de morue, frais .....
.393	.410	.400	.420	.420	-	"	Filets de morue, congelés .....
-	-	-	-	-	-	"	Filets de morue, fumés .....
.428	-	.520	-	-	-	"	Flétan frais ou congelé, 10-40 liv. ....
.290	.283	.287	.300	.300	-	"	Filets d'églefin, frais, non emballés .....
.253	-	.290	.270	.270	-	"	Hareng légèrement fumé .....
.238	-	-	-	-	-	"	Maquereau congelé, entier .....
							Éperlan congelé n° 1 .....
42.195	42.725	43.450	43.400	44.800	48: 5 onc.		DE L'ATLANTIQUE, en conserve
8.612	9.525	9.525	-	-	100-3½ onc.		(Caisse) Homard, classe de fantaisie .....
							(Caisse) Sardines non fumées, dans l'huile végétale 10
.358	.363	.357	.268	.248	liv.		PRODUITS DU PACIFIQUE, frais, congelés ou fumés
.517	.430	.490	.320	.413	"		Flétan congelé, étêté et habillé, 10-40 liv. ....
.753	.617	.750	.513	.658	"		Saumon kéta congelé, étêté et habillé .....
-	-	-	.167	.167	"		Coho congelé, étêté et vidé .....
							Morue-lingue fraîche .....
26.914	25.788	27.352	23.000	26.717	48: 2 liv.		DU PACIFIQUE, en conserve
14.816	14.125	14.840	13.050	14.133	"		(Caisnes) Saumon rouge, classe A .....
							(Caisnes) Saumon rose, classe A .....
.333	.325	.325	-	-	liv.		POISSONS D'EAU DOUCE
.258	.233	.217	-	-	"		Corégone frais .....
.455	-	-	-	-	"		Corégone congelé .....
.408	.410	.410	-	-	"		Truite de lac fraîche .....
-	1.000	1.050	-	-	"		Truite de lac congelée .....
-	.875	.908	-	-	"		Filets de doré jaune, frais .....
							Filets de doré jaune, congelés .....

Tableau 13. Prix de détail des produits de la pêche au début de septembre 1959-1960

Toronto		Vancouver		Unité	Produits
1959	1960	1959	1960		
\$	\$	\$	\$		
.592	.584	.438	.463	liv.	PRODUITS DE L'ATLANTIQUE, frais, congelés ou fumés
.354	.363	.398	.430	"	Filets de morue, frais et emballés .....
.570	.575	.590	.599	"	Filets de morue congelés et emballés .....
.590	.616	.564	.580	"	Filets de morue fumés .....
.746	.751	-	-	"	Finnan haddie .....
.427	.428	-	-	"	Filets d'églefin frais .....
-	-	-	-	"	Hareng légèrement fumé .....
-	-	-	-	"	Maquereau congelé .....
-	-	-	-	"	Éperlan congelé n° 1 .....
-	-	-	-	"	Tranches de saumon .....
.948	1.001	1.036	1.099	5 onc.	DE L'ATLANTIQUE, en conserve
.097	.099	.105	.106	3½ onc.	(Boîte) Homard, classe de fantaisie .....
					(Boîte) Sardines non fumées, dans l'huile .....
.925	1.084	.777	.845	liv.	DU PACIFIQUE, frais, congelés ou fumés
-	1.350	.788	.870	"	Tranches de coho, fraîches ou congelées .....
-	-	-	-	"	Tranches de quinnat, fraîches ou congelées .....
-	-	.367	.345	"	Tranches de kéta, fraîches ou congelées .....
-	-	.552	.447	"	Morue-lingue fraîche .....
.704	.711	-	-	"	Tranches de flétan fraîches .....
					Tranches de flétan congelées .....
.511	.571	.524	.615	8 onc.	DU PACIFIQUE, en conserve
.313	.323	.309	.331	"	(Boîte) Saumon rose, classe A .....
					(Boîte) Saumon rose, classe A .....
.555	.588	-	-	liv.	POISSONS D'EAU DOUCE
.590	.590	-	-	"	Corégone frais .....
.920	.917	-	-	"	Corégone congelé .....
-	-	-	-	"	Truite de lac fraîche .....
					Doré jaune frais .....

Table 14. Freezings and stocks of frozen fish, selected products, Canada and United States September 1959-60  
 Tableau 14. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis, septembre 1959-60

Selected Products - Canada and United States ----- Certains produits - Canada et États-Unis	FREEZINGS - CONGÉLATION		STOCKS	
	January-September janvier-septembre		September 30 30 septembre	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. - Milliers de liv.		'000 lb. - Milliers de liv.	
<b>FROZEN FISH &amp; SHELLFISH-Total-POISSON, MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS ..</b>	466,785	459,893	322,735	306,678
Canada .....	197,370	205,071	82,487	88,191
United States - États-Unis .....	269,415	254,822	240,248	218,487
<b>SELECTED FILLETS-Total-CERTAINS FILETS .....</b>	104,272	86,101	68,666	53,587
Canada				
Cod Atlantic - Morue de l'Atlantique .....	25,906	14,406	7,698	5,463
Haddock (1) - Églefin (1) .....	16,238	11,487	5,770	2,800
Redfish or Ocean Perch - Perche rose .....	8,906	9,501	2,745	3,072
Soles and flounders - Soles et filets .....	12,503	16,066	2,556	4,418
Sub-total - Sous-total .....	63,553	51,460	18,769	15,753
United States - États-Unis				
Cod - Morue .....	2,802	1,644	14,316	8,779
Haddock - Églefin .....	10,355	7,611	12,820	8,138
Pollock - Gouberge .....	1,654	795	1,297	352
Ocean Perch - Perche rose .....	22,415	21,231	16,673	14,359
Flounder - Filets .....	3,493	3,360	4,791	6,206
Sub-total - Sous-total .....	40,719	34,641	49,897	37,834
<b>FISH BLOCKS-Total-BLOCS DE POISSON .....</b>	49,370	54,542	39,749	39,690
Canada .....	48,281	54,000	13,727	20,267
United States - États-Unis .....	1,089	542	26,022	19,423
<b>FISH STICKS-Total-BAGUETTES DE POISSON .....</b>	...	...	5,248	8,650
Canada .....	3,590	3,989	407	948
United States - États-Unis .....	..	..	4,841	7,702
<b>SALMON PACIFIC, DRESSED-Total-SAUMON DU PACIFIQUE, HABILLÉ .....</b>	15,304	19,987	15,788	18,251
Canada				
Chum - Kéta .....	701	3,440	1,072	1,445
Coho - Coho .....	2,125	4,776	1,776	3,318
Pink - Rose .....	462	547	389	316
Spring - Quinnet .....	3,208	2,708	1,947	1,719
Other - Autres .....	319	608	287	579
Sub-total - Sous-total .....	6,815	12,079	5,471	7,377
United States - États-Unis				
King or Spring - Quinnet .....	3,972	3,771	5,346	4,932
Silver or Coho - Coho .....	3,699	3,379	3,182	4,021
Fall or Chum - Kéta .....	279	323	498	434
Other - Autres .....	539	435	1,291	1,487
Sub-total - Sous-total .....	8,489	7,908	10,317	10,874
<b>HALIBUT PACIFIC, DRESSED-Total-FLETAN DU PACIFIQUE, HABILLÉ .....</b>	50,075	43,450	36,656	32,170
Canada .....	16,405	14,049	12,503	10,614
United States - États-Unis .....	33,670	29,401	24,153	21,556
<b>SHELLFISH-Total-MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS .....</b>	83,380	82,158	49,742	49,507
Canada .....	5,324	8,018	1,504	1,560
United States - États-Unis .....	78,056	74,140	48,238	47,947
<b>FRESHWATER FISH-Total-POISSONS D'EAU DOUCE .....</b>	7,155	7,442	15,441	13,137
Canada				
Lake trout - Truite .....	272	68	879	430
Whitefish - Corégone .....	1,000	1,382	3,064	1,971
Other - Autres .....	3,303	4,059	3,716	3,919
Sub-total - Sous-total .....	4,575	5,509	7,659	6,320
United States - États-Unis				
Trout - Truite .....	528	544	1,520	798
Whitefish - Corégone .....	373	218	1,589	1,930
Other - Autres .....	1,679	1,171	4,673	4,089
Sub-total - Sous-total .....	2,580	1,933	7,782	6,817
<b>BAIT AND ANIMAL FOODS-Total-BOÏTTE ET ALIMENT D'ANIMAUX .....</b>	69,311	83,057	22,572	25,978
Canada .....	27,678	34,913	11,722	14,502
United States - États-Unis .....	41,633	48,144	10,850	11,476

(1) Includes Hake and Pollock - Inclus la morue et la gouberge.

(2) Includes filets - Filets compris.